

1924-09-18

AFSENDER

Gottfried Heinersdorff

MODTAGER

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Afsendersted:

Berlin

Arkivplacering:

Mappe 150 nr. 14a-b

DOKUMENTINDHOLD

Afventer transskription.

TRANSSKRIFTION

Afventer transskription.

Ved min hjemkomst fandt jeg de tilvennede prøver på Salomons Kjøstul; jeg
takker både for dem og for den behagelige, men aftrængende anstændighed i
Berlin, hvor jeg fik de meget nyttige og udmærkede af de Høiade skal jeg sige om Fabrike
teen i Venedig, og de gjorde et udmærket indtryk. Jeg overvejer nu på det omhyggeligste
hvoreledes jeg videre skal handle: dagen, og de hører fra mig, når jeg ved, hvad jeg vil

21-9-24.

Kære Far! Dette kom fra Berlin sammen med nogle røde
mosaikstifter. - Mit brev er skrevet bagved et brev fra Madeline
til en Dommers fædte. Iogen med Gards. Gards fik 4 fars Fængsel
men der han er saa gammel, kan han ikke jar Lucelle, saa
han maa sidde fulde 4 Aar. Othsen derimod blev idoms 2 1/2 Aar
Fængsel og da han faar Lucelle skal han kun sidde 20 Maanedes
saa han slipper jo faldholdetis nemt. - Ja, fik brev fra Fri Frederik
det ^{kan være} en drøj Til for hende og G's to Søstre som jo var sammen
med hende. - 3 Morgen er det Julestis Fødselsdag, him har brat in
mer. - Moster Bodie nyder at bo her hos os, him begy i den lille
Lepisthus. - Him har haft stunk med Fandpine i den sidste Tid
og saar vil hver Dag der Fandlag. Him skal have et meget
nødværkt Ingenitværbog i sine i Chinden, Brobygning o.s.v.
Tomrøster Kier fra Valgmenigheten var hos os Paaq. i. Jorden
og vilde have tale med os. Han fortæller om, hvad der der paa os
om. - Fængselslivet. Han er gift med en Dag Leth, men
som ikke gør noget for sit Arbejde, men derimod, svær og vrede
er en Hælsenslære. Han har haft Poxis, som Fængsels, men
nu er der Dommers en Vikar, da han aldrig vander
Børnen paa Skole, som han skulde. Der er vis under
Likhedation ~~og~~ og i den Hledning en Hjemmel herre
pauke og o. 24de skal vel Hjemmel til Gæstion, saa det ser
jo stunk lid for hende. Derfor har en Del af Fængsels Vener
som updy vil at him skal lide Nød stunk sig sammen
om at hjælpe hende. Der er blevet købt nogle Høtter for de
møkkomme Penge og saa vil de der Gang om Maanedes lide
hende en vis Linn. De mener det er bedst saadan, da ^{de} ~~han~~
ikke er skilt. - Familien har vis hjælpe sig med de Penge
der er 3 Børn, som bliver hjælpe sig med de Penge og Nødværkt
Lars der havde Lyst at være med. Abdeplæne Dagmar Liebrunne
vilde de øvrig vis være glade. De andre hjælpe hende
segne sig for et vis månedligt Bidrag. -
Mange Tak for Korte fra Berlin, ~~hans~~ ^{hans} ~~og~~ ^{og} ~~ihl~~ ^{ihl} ~~bar~~ ^{bar} ~~bahht~~ ^{bahht}
Ja har mervet Penge til det til Værsig og til G. til Rasmus
Ja haaber I har faaret dem, eller maa I da skrive og tale
dem om de dem til Faris. - Karlus Helmer der for hende

Din elskende

SKOVGAARD-MUSEET
Mappa 160 Nr. 143

Puhl & Wagner, Gottfried Heinersdorff

Hoflieferanten Sr. Majestät des Kaisers und Königs

Vereinigte Werkstätten für Mosaik und Glasmalerei

Goldene Staatsmedaillen: Preußen. Große Preise: Weltausstellungen Paris, St. Louis ufm.

Neufölin, Briefadresse: Berlin-Treptow

Telegramm-Adresse: Glasmosaik Berlin • Fernsprecher: Neufölin 77 und 1477

Berlin-Treptow, 15. IX. 1924.

15-9-24

Kära Herre professor!

Fran Herre Dombyggmästare W a h l i n fa vi till var stora
glädje meddelande, om Ni vil vara so god och komma morgen och
besikta var verkstadt.

Klockan 10 tillata vi oss hamta Eder fran hotellet. Ni känner
var stora vördnad för konsten och första hur betydande Eder besök är.

Med största Högsaktning

Vereinigte Werkstätten für
Mosaik und Glasmalerei
Puhl & Wagner, Gottfr. Heinersdorff.

Heinersdorff

göre. En ting står dog fast, trods alt hvad der tales imod. I denne maaarbejdet
vedförs, og med mine egne øjebliks, så der bliver kein tale om tilkaldet hjælp
til tekniske assistance. Det er interessant, mig meget, at se Deres afdeling
for glasmaleri, og når jeg engang over kommer at gøre tegning til en pastemaade
for ex. til udstilling, tænker jeg stærkt på, at benytte Deres tilhul om at udføre den for
mig. Det står mig dog ikke rigtig klart hvorledes betingelserne vil stille sig.
Det forekom mig, at Deres kopier efter gamle ruder var særdeles godt udførte.
De fra Dr. Hoff! Endelig gengivelse efter malerier i Vitorg domkirke, jys

Til et værk de skriver. Jeg beder Dem meddele mig lidt nærmere om hvad
det drejer sig om, hvormange billeder? og hvilke? hvor store de bliver i gengivelse
og om det kun er til brug i dette ene værk. Hvad værket hedder og indeholder.
Jeg har nemlig søgt gengivelsesretten til billederne, men kan måske tydelig
hvis jeg får noget nærmere at vide. I gengivelsen under 13x18 centimeter, bliver det vist
vanskeligt at få tilladelse.

* Og så er der det at bemærke, at hvalsvingen er afsluttet. Baggå, så
al fugtighed ^{i pungen} fra hvalsvingen med ud mellem mooskistylet. Det er da ganske
nødvendigt, at den pudsmasse som ~~den~~ ^{den} danner inderslaget for mooskisten, ~~af den mooskisten~~
^{og} ~~lægges i~~ ^{lægges i}, må være så porøs, så den ikke danner nogen hindring for luftudveksling =
gen